



Evangelische Broedergemeente Amsterdam Zuidoost

Preekdienst op 23 november 2025 • Srefidensi viering

♪♪ wijze 159

Un suma ala opo dan un ati en un sten.
Fu prèise wi bun Helpiman tide en alaten.
A du wi furu bun fu tru! Na libi èn na dede tu,
na ala neti, ala dei, A tan wi krosibei.

Un suma ala, leki wan lofsingi, prèise En,
di de wi lobi Helpiman, we, gi En bigi nen!
Den Kerubin en Serafin, den santa èngel singi krin,
den nanga wi de opo sten, we, ala prèise En!

Begroeting & Dagteksten

Vredegroet

♪♪ eigen melodie

Let there be love shared among us, let there be love in our eyes.
May now your love sweep this nation, cause us oh Lord to arise.
Give us a fresh understanding of brotherly love that is real.
Let there be love shared among us, let there be love!

Meki wi lobi makandra, langa wi anu gi yu.
Meki wi brasa makandra, freide gi yu, gi yu.
Na so wi Masra ben leri, trawan yu mus' gi pardon.
Fu mek' yu libi kon seti, freide gi yu!

L In de naam van God onze bevrijder, die tot ons spreekt: 'Ik ben de Here, uw God, die u uit het diensthuis geleid hebt.'
Genade zij u en vrede van God onze Vader,
en van de Heer Jezus Christus en van de Heilige Geest.

G Amen!

Het Volkslied

God zij met ons Suriname, Hij verheff' ons heerlijk land.
 Hoe wij hier ook samen kwamen, aan zijn grond zijn wij verpand.
 Werkend houden w' in gedachten: 'Recht en waarheid maken vrij'.
 Al wat goed is te betrachten, dat geeft aan ons land waardij.

Opo kondreman un opo. Sranangron e kari un!
 Wans' ope tata komopo, wi mu seti kondre bun!
 Strei de f' strei, wi no sa frede, Gado de wi fesiman.
 Eri libi te na dede, wi sa feti gi Sranan.

Gebed voor Suriname

L Tot U, trouwe God, bidden wij voor onze broeders en zusters in Suriname. Wees met land en volk. Zegen de mensen in de stad en in de districten, aan de kust en in het binnenland, wees met jong en oud, wees met de sterken en de zwakken.
 Almachtige schepper, U hebt het land rijk gezegend, met prachtige bossen en rivieren, planten en dieren, met kleuren en klanken, met mooie vruchten en heerlijke smaken. En boven al met mensen, samengekomen uit vele windstreken en toch één volk. Om uw zegen voor Suriname bidden wij.

 aria 175

G Lusu un tongo dan, ala mi kondreman, èn helpi mi.
 Meki wi begi En, Gado fu alaten, fu A mu blesi tok' wi kondre tu.

L God van vrede en gerechtigheid, van vrijheid en waarheid, voor uw aangezicht gedenken wij ook de donkere perioden in de geschiedenis van Suriname, de vele jaren van slavernij en uitbuiting, het onmetelijke lijden van onze voorouders.
 En wij gedenken de tijden van oorlog en geweld onder broeders en zusters, onder landgenoten. Voor U brengen wij wat niet goed was en is: wanbeleid, corruptie en zelfverrijking, de sociale nood, de uitbuiting van de natuur ten koste van de gezondheid van de mensen. Heer, wij bidden om vergeving. Ontferm u en wijs ons de weg tot vernieuwing.

♪♪ wijze 141.2

- G We, da so wi begi: Masra, du wi so,
gi Yu Santa Yeye nyunyun na wi tu,
gi wi ati firi, gi wi lobi tu,
meki wan nyun libi musu opo tru.

- L God van wijsheid en ontferming, wij danken U voor alle mensen die zich inzetten voor een betere toekomst van Suriname, in de zorg en in het onderwijs, in het bedrijfsleven en in culturele instellingen, in de kerken en in niet christelijke geloofsgemeenschappen. Om wijsheid bidden wij voor de mensen die verantwoordelijkheid dragen in gemeentebesturen, in het parlement en in de regering. Heer wees met allen die zich inzetten voor Suriname.

♪♪ aria 175

- G Ori da switi fri disiten tu gi wi, di Yu ben gi.
Gado fu alaten, blesi wi kondreman èn presidenti tu, so Yu mu du.
- L God van goedheid en genade, wees ook met ons dat wij van een afstand bijdragen tot vrede en verdraagzaamheid in Suriname, door ons hart van medeleven, door onze gaven en door onze gebeden. Wij danken u voor de diepe verbondenheid met elkaar, op welke plaats wij ook wonen.
Wij danken u voor uw trouw. U zult ons niet in de steek laten. Aan uw hand willen wij de toekomst in gaan. Wij loven U, wij prijzen uw naam.

♪♪ aria 59

- G Gran Gado! glori de fu Yu, Yu sorgu bun fu wi fu tru,
Yu tyari luku kibri wi, Yu gi wi switi Gadofri.
- Gran Gado! teki bigi nen èn glori te fu alaten!
Yu de da moro Santawan, Yu de mi tranga Helpiman.
- Gran Gado! Tranga Helpiman, mi de fertrow na Yu wawan.
Yu de mi lobi bun Tata, da lobi fu Yu no kaba.

De gemeente gaat zitten.

Xpression of Joy

Woord voor de kinderen

 aria 2

Komt kindren! Zingt tezaam, Halleluja Amen!
 Looft Christus' grote naam, Halleluja Amen!
 Komt voor zijn troon, zingt Hem, verheugd met hart en stem;
 want zo behaagt het Hem, Halleluja Amen

Opo un ati dan! Aleluya, Amen.
 Prèis' da bun Helpiman! Aleluya, Amen.
 En de wi beste vriend, di sari fu wi sil',
 En lobi no kaba. Aleluya, Amen.

Schriefflezing Psalm 33:1–12

 wijze 61

Wijsheid en goedheid, o God van gena, zijn uw wegen!
 Overal stroomt ons het licht van uw vadertrouw tegen.
 Alles stemm' saam, love en verheerlijke uw naam!
 Rijk is uw volk door uw zegen.

Gebed / Prediking

**Gelukkig het volk dat de HEER als zijn God heeft,
 de natie die Hij verkoos als de zijne. Psalm 33: 12**

 wijze 416

Prèise Yehofa, yu, o mi sili! Èn gi En glori. Gi En nen!
 Solanga libibro mi de firi, mi musu singi prèise En;
 da En ben gi da libibro, fu En a musu de nomo. Aleluya! Aleluya!

Blesi, ya blesi fu ibri suma, di Gado de en Helpiman.
 Bribi fu en no sa wai leki skuma, èn trowstu nanga howpu tan,
 bikasi Gado sabi rai na ala ebi, ala lai. Haleluya! Haleluya!

Xpression of Joy

Lied voor de rouwenden

♪ JdH 330

Gado fu hei fu gron, tan krosibei. Te netidungru kon, tan krosibei.
Meki wi ati krin leki nyunyun pikin, dresi wi sil' èn skin. Tan krosibei.

Te un' no firi bun, tan krosibei. Te sorgu dangra un', tan krosibei.
Efu prisiri de, furu watr' ai kande sar' nanga lafu. Ke, tan krosibei.

Mededelingen

Lied voor de jarigen

♪ JdH 197

Blesi dyaranti, Yesus na f' mi. Mi sabi luku wan tori fu tru.
Wiens fa yu ogri, ai kon na yu. Gudu en poti Yesus na f' yu.
Dis' na mi tori, dis' na mi bun. Prèise wi Gado singi gi En.
Dies na mi tori, dies na mi bun. Prèise Yehofa singi gi En.

Libi so switi, teri den bun. Te nowtu doro, wan gudu no drai.
Luku en wakti, opo yu ai. Gado na tapu sa gi un bunrai.
Dis' na mi tori, dis' na mi bun. Prèise wi Gado singi gi En.
Dies na mi tori, dies na mi bun. Prèise Yehofa singi gi En.

Inzameling van de gaven



♪ aria 66

Wan singi mi de opo, na ati a komopo, na ati ini a mu go.
Tru, nanga switi wèise a fiti fu wi prèise wi Gado, di ben gi wi bro.

Tru, Masra ab' bun ati. Wi ala sabi dati. Ke, En de sorgu wi so bun.
Maksin fu En no tapu. A furu èn a opo. Wi ala kisi wi ransun.

We, fosi yu mu suku – da so a de na buku – fu kisi gadokondre tru.
Da bun èn reti fasi di fiti yu na pasi. Fu dati yu mu begi tu.

Als de gaven naar voren worden gebracht staat de gemeente op en zingt:

Dan, Masra de pramisi fu doro yu sa kisi san disi de fanowdu tu.
En g'nade sa go doro; we arki moromoro En switi sten, di kari yu.

Danke en Voorbeden

Wi Tata

Wi Tata na heimel, Yu nen mu de santa! Yu kondre mu kon!
Yu wani mu go doro na grontapu, soleki na heimel.
Gi wi tidei da nyanyan fu wi.
Gi wi pardon fu den ogri di wi du,
soleki wi tu de gi pardon na den suma, disi du wi ogri.
No meki wi kon na ini tesi, ma puru wi na da ogriwan.
Bikasi ala kondre da fu Yu,
èn ala tranga nanga glori da fu Yu,
teigo. Amen!

XPression of Joy

Zegen

wijze 540

- L Da genade fu wi Masra Yesus Kristus,
èn da lobi fu Gado,
èn da gemeenskap fu Santa Yeye
mu de nanga yu,
G nanga ala. Amen

aria 172

Mi kondre, tru, mi lobi yu, yu moi tu na mi ai!
Da bun fu yu mi suku tru, da ogri musu wai.

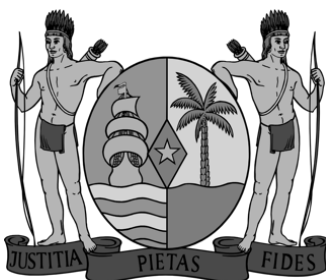
Da pisi doti, pe mi de, tru, mi mu lobi en,
di Gado poti mi dape, fu tan wan pisi ten.

Pe mi tata èn mi mama èn mi famiri de,
krin lobi noiti mu kaba, fu tai mi na den sei

Mi begi Gado, fu En an' mu ori kibri wi,
èn fu wi kondre mu kan nyan da bun, di En de gi.

Fu rust èn freide musu tan na kondre alape,
na mindri fu mi kondreman èn suma na mi sei.

Wan blesí Srefidensí deí!



Komende activiteiten

24 nov 13.00: Uitvaartdienst br. Anton Muler (Westgaarde)

25 nov 19.30 Srefidensi dienst EBGN (ds. C. Walker / Koningkerk!)

30 nov 11.00: Preekdienst Advent / Hosianna (ds. M. Gill)

29 nov 19.30: Candlelight dienst CVR (zr. H. Spier / Koningkerk!)

7dec 11.00 Preekdienst (zr. C. Haaswijk)

9 dec 14.30: Bigisma Kresneti (70+). Aanmelden bij zr. Militia!

12 dec 14.30: Kerstviering in het Henriëtte Roland Holsthuis

14 dec 11.00 Preekdienst (ds. M. Gill)

14 dec Verkiezingen OR (na de dienst)

14 dec 19.00 Heilig Avondmaal (ds. M. Gill)

16 dec 9.30: Kerstviering Crescendoschool

21 dec 11.00 Kerstviering met de zondagsschool (ds. M. Gill)

24 dec 19.00 Kresneti Viering (ds. M. Gill)

25 dec 11.00 Kerstdienst (ds. M. Gill)

28 dec 11.00 Doopdienst (ds. M. Gill)

31 dec 18.00 Owru yari dienst (ds. M. Gill)

4 jan 11.00 Nieuwjaarsdienst (ds. M. Gill)

Voor de verkiezingen op 14 december a.s. hebben we 4 kandidaten: de zusters Patricia Crawford en Perla van der Meer en de broeders Derrick Burgzorg en Arnold Mijns.

De kiezerslijst voor de OR verkiezingen op 14 december a.s. kunt u inkijken na de dienst op het kantoor.

Onze jeugdmedewerkers zijn op zoek naar vrijwilligers die mee willen helpen bij de landelijke kinder- en jeugdkampen. Belangstellenden graag contact opnemen met zuster Farida.

Voor de doopdienst van 28 december kunt u uw kind(eren) opgeven bij de predikant ds. M. Gill.